

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 4 (1886)
Heft: 114

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 21. Dezember — Berne, le 21 Décembre — Berna, li 21 Dicembre

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel
Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce
Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnemente nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.
Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.
Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes.
Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

Sommation.

Nous, président du tribunal du district de Courtelary (canton de Berne).

En conformité des art. 794 et suivants et art. 844 du Code fédéral des obligations.

Attendu qu'il résulte d'une requête à nous adressée ce jour par M. A. Mengarini, près de Coni (Italie), agissant en sa qualité de tuteur légal et naturel de sa fille mineure Emma, que celle-ci était propriétaire d'un carnet de caisse d'épargne du district de Courtelary, délivré le 18 octobre 1881, au nom de Emma Mengarini, fille d'Achille, à Nice, inscrit à G. L. n^o 8133 et ayant une valeur au 31 décembre 1885 de fr. 1176. 88; que ce carnet a été égaré et que les diverses démarches faites pour le retrouver sont restées infructueuses.

Sommons par les présents le détenteur inconnu du titre susdésigné de le produire au greffe du tribunal du district de Courtelary, dans le délai de trois mois à partir de la première insertion de cet avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée conformément à la loi.

Faisons en outre défense à la caisse d'épargne du district de Courtelary, débitrice du carnet en question, d'en payer le montant, sous peine de payer deux fois.

Courtelary, le 1^{er} décembre 1886.

Le vice-président du tribunal en fonctions:
A. Marchand, not.

Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce — Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

NB. Für die auf Löschungen bezüglichen Publikationen wird Kursivschrift verwendet. — Les publications concernant des radiations sont faites en caractères italiques. — *Quelle pubblicazioni che riguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.*

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1886. 17. Dezember. Eine außerordentliche Generalversammlung der Genossenschaft „Allgemeine Alterskassa Winterthur“ in Winterthur (S. H. A. B. 1883, pag. 925) hat am 4. Oktober 1886 ihre Auflösung und die Liquidation des Genossenschaftsvermögens beschlossen und zu diesem Behufe eine Liquidationskommission bestellt, bestehend aus den Mitgliedern des bisherigen Vorstandes: Heinrich Benz, J. Karl Sulzer und J. Jaques Furrer, und (neu) aus den Beisitzern: Dr. Heinrich Näf, sämtliche von und in Winterthur, und Eduard Furrer von Winterthur, in Elsau. Namens dieser Kommission zeichnen unter Firma Allgemeine Alterskassa Winterthur in Liquidation rechtsverbindlich je zu zweien kollektiv mit dem Präsidenten der Aktuar oder der Quästor. Präsident ist: Heinrich Benz; Aktuar: J. Karl Sulzer, und Quästor: J. Jaques Furrer.

17. Dezember. Der Inhaber der Firma **Ed. Landis** in Dietikon (S. H. A. B. 1883, pag. 397) ist gestorben. Dessen Sohn **Eduard Landis** von Kilchberg, in Dietikon, führt das Geschäft (Leinen- und Baumwollzwirnerei) unter Uebernahme der Aktiven und Passiven und unter der nämlichen Firma fort.

17. Dezember. **Wladimir Prokofiew** von Charkow, Rußland, in Zürich ist Inhaber der Firma **W. Prokofiew** in Zürich. Milch, Käse, Butter, Eier, Spirituosen. Spiegelgasse 16.

17. Dezember. **Rudolf Stüssi** von Regensdorf, in Außersihl, ist Inhaber der Firma **Rud. Stüssi, Kupferschmid** in Zürich. Kupferschmiede und Handel in Kupferwaaren und Küchengeräthschaften. Niederdorfstraße 102.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Burgdorf.

1886. 18. Dezember. Die Firma „Ch. Porsperger“ in Burgdorf (S. H. A. B. 1883, pag. 342) ist wegen Absterben des Inhabers erloschen. Inhaberin der Firma **Wittwe Porsperger** in Burgdorf ist Frau Rosette Porsperger geb. Ruch von und in Burgdorf. Dieselbe übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Ch. Porsperger. Natur des Geschäfts: Gasthofbetrieb und Lohnkutscherei zum « Stadthaus » in Burgdorf.

Bureau Schloßwyl (Bezirk Konolfingen).

16. Dezember. Die Firma **Nikl. Moser**, Weinhandlung im Kleinroth zu Biglen (S. H. A. B. Nr. 55 vom 16. April 1883, pag. 424) ist in Folge Aufgabe des dortigen Geschäftes erloschen und auf Wunsch des Inhabers gestrichen worden.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1886. 17. Dezember. Inhaber der Firma **Anton Bucher** in Luzern ist Anton Bucher von Kottwyl, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäfts: Holzhandlung.

Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Unterwalden basso

1886. 15. Dezember. **Matheus Stäger** von Glarus und **Albert Vollenweider** von Aeugst, Kt. Zürich, beide wohnhaft in Ennetmoos, Nidwalden, haben unter der Firma **Stäger und Vollenweider** in Ennetmoos eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1886 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Gypsmühle. Geschäftslokal: Ennetmoos bei Stans.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Fribourg (district de la Sarine).

1886. 17. décembre. Le chef de la maison **Pauline Bussard**, à Fribourg, est Pauline fille de Casimir Bussard, de Fribourg et Gruyères, domiciliée à Fribourg. Genre de commerce: Modes. Bureau et magasin: Grand'rue, 15.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1886. 17. Dezember. In die Kollektivgesellschaft **J. J. Linder** in Basel (S. H. A. B. 1883, 11. Januar) tritt als fernerer Gesellschafter ein **Hans Linder** von und in Basel.

Baselland — Bâle-campagne — Basilea-Campagna

1886. 18. Dezember. Inhaber der Firma **A. Brodbeck** in Liestal ist Adam Brodbeck von und in Liestal. Natur des Geschäfts: Buchdruckerei und Verlag des « Landschättler ».

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Galle

Bureau Flawyl (Bezirk Untertoggenburg).

1886. 16. Dezember. Inhaber der Firma **J. Schoch-Weber** zur Grünau in Degersheim ist **Johannes Schoch** von Herisau, wohnhaft zur Grünau in Degersheim. Natur des Geschäftes: Stickerei.

Bureau St. Gallen.

17. Dezember. Inhaber der Firma **J. Keller Sohn** in St. Gallen ist **Johannes Keller** von und in St. Gallen. Natur des Geschäfts: Export und Kommission in Stickereien und Weißwaaren. Geschäftslokal: Bahnhofstraße 13.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1886. 18. Dezember. Die unter der Firma **Consumverein Meyersboden** auf Meyersboden bei Chur (S. H. A. B. 1883, pag. 298) eingetragene Genossenschaft hat sich aufgelöst. Als Liquidator wurde **Herr Gustav Martin** in Chur ernannt und ist nun nach Durchführung der Liquidation dessen Unterschrift, sowie die Firma erloschen.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

1886. 17. Dezember. Die Firma *Josef Sprecher in Romanshorn* (S. H. A. B. 1883, pag. 377) ist in Folge Wegzugs von Amtes wegen gestrichen worden.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1886. 17. Dicembre. Proprietario della ditta *Carenini Giovanni*, in Bellinzona, è il Sig.^r Carenini Giovanni di Giuseppe, da Torre de Busi (Italia), domiciliato in Bellinzona. Genere di commercio: Ferramenta, chincaglieria, ombrelle e fabbrica d'oggetti di legno al tornio. Commercio già in attività dal 1° Novembre 1885.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Vevey.

1886. 16. décembre. La raison *M Imhof-Jaquet*, à Vevey, inscrite le 27 mai et publiée le 30 mai 1885 dans la F. o. s. du c., n° 57, page 382, est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

16 décembre. La raison *Alphonse Durieu*, à Vevey, est éteinte ensuite de décès du titulaire (publication dans la F. o. s. du c. n° 36 de 1883, page 273).

Bekanntmachung der schweiz. Postverwaltung.

Die Poststellen sind in Kenntniß gesetzt worden, daß nunmehr auch im Verkehr mit Deutschland und Belgien, sowie im Verkehr mit Großbritannien und Irland via Deutschland-Belgien ungefaltete Edelsteine (roh oder bearbeitet) zur Beförderung mit der Briefpost zugelassen sind.

Publication de l'administration des postes suisses.

Les offices de poste viennent d'être informés que désormais on pourra expédier par la poste aux lettres des pierres précieuses non montées (brutes ou travaillées) aussi dans l'échange avec l'Allemagne et la Belgique, de même que dans l'échange avec la Grande-Bretagne et l'Irlande via Allemagne et Belgique.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Parte non ufficiale.

Revision du tarif des péages suisses. (Suite.)

Catégorie XIII. — Papier. Fibre pour la fabrication du papier (n° 266 du tarif.) Les dispositions du tarif actuel d'après lesquelles la fibre sèche paie fr. 1. 50, tandis que la fibre humide est admise à 60 centimes par q, se basent sur la quantité de matière sèche contenue dans la fibre humide, quantité qui s'élevait autrefois à 40 % en moyenne.

Cette proportion a changé dans ces derniers temps, attendu que maintenant la fibre pressée en forme de papier ou de carton, c'est-à-dire en feuilles, accuse à l'état humide une teneur en matière sèche allant jusqu'à 80 et même 90 %.

Eu égard à cette circonstance, ainsi qu'à la difficulté pour les bureaux de péages de constater le degré d'humidité de chaque envoi, il nous semble que la demande d'appliquer à la fibre humide le même droit qu'à la fibre sèche se justifie. (Pétition n° 31.) Le droit d'entrée en Allemagne sur la fibre de bois est de fr. 1. 25 par q.

Catégorie XIV. — Matières textiles. 1° *Feutres pour papeteries.* (Pétition n° 27.) Ce genre de tissus de feutre employés dans les fabriques de papier et de cellulose constitue une spécialité de tissus de coton et de laine qui jusqu'ici a été traitée par analogie comme les tissus écus de coton et de laine.

Vu la grande valeur de ces tissus, qui varie de 650 fr. à 1200 fr. par 100 kg, nous proposons de les assimiler aux tissus de laine et de coton blanchis, passibles d'un droit de 70 fr. et de 40 fr.

2° *Tresses de paille.* (N° 356 du tarif.) La pétition des industriels argoviens (pétition n° 2) qui s'occupent du tressage de la paille a fait voir qu'en portant à 10 fr. le droit d'entrée sur les tresses de paille, l'on est parti de la supposition inexacte qu'il fallait accorder au tressage de la paille dans le canton de Fribourg une protection dont cette industrie n'a en réalité pas besoin, en ce qu'elle ne fabrique qu'une spécialité de tresses fines, tandis que ce droit rend à peu près impossible l'industrie des maisons d'exportation qui font venir de l'étranger des tresses de paille pour les réexporter après les avoir blanchies ou teintes.

Nous avons dû reconnaître par les renseignements détaillés recueillis par notre département des péages l'exactitude de ces allégués, attendu qu'il a été constaté que les tresses de Fribourg et celles de l'étranger, surtout celles de Chine, ne peuvent se faire aucune concurrence, parce que la différence de prix est trop considérable et que chacun de ces articles correspond à des besoins différents.

Nous avons exposé en détail, dans notre message du 10 novembre 1885, les conditions de ces deux genres d'industrie et proposé une réduction du droit sur les tresses, non pas toutefois au taux antérieur de 4 fr. demandé par les pétitionnaires, mais à celui de 6 fr. correspondant au 1 % de la valeur moyenne de ces tresses qui est de 600 fr. par q; nous renouvelons cette proposition en nous référant au message cité.

3° *Fourrures.* (N° 360 du tarif.) L'importation de fourrures confectionnées qui, d'après la statistique, s'est élevée à 105 q représentant un valeur de 315,000 fr., ne comprend guère, d'après le rapport de la société suisse de l'industrie et du commerce pour 1885, que des produits de peu de valeur qui, à cause de leur bas prix, s'écoulaient plus facilement que les articles solides, mais plus chers de l'industrie suisse de la pelletterie. La maison suisse dont nous avons rappelé la pétition sous n° 25 au commencement de ce rapport se prononce dans le même sens.

En doublant le taux actuel, comme nous le proposons plus loin pour les articles confectionnés en soie et misoie qui rentrent dans la même rubrique, nous croyons ne pas aller trop loin, attendu que ce droit ne représente guère que le 7 % de la valeur d'estimation de 3000 fr. par q. Nous rappellerons, à titre de comparaison, que les droits sur les pelletteries confectionnées sont:

en Allemagne	Fr. 187. 50
» France	» 160—500
» Autriche	» 100—500
» Italie	» 300—600

Nous devons en outre signaler une lacune que présente notre tarif. Nous voulons parler de l'absence d'une position pour les produits mi-fabriqués, pour les sacs ou nappes pour doublures de manteaux, en peaux assemblées par un travail de couture, qui ont dû, jusqu'à présent, être acquittés comme fourrures, à cause du travail à l'aiguille que présentent ces articles.

Nous avons cherché à remédier à cette lacune en intercalant une nouvelle rubrique avec un droit de 30 fr. (celui des peaux corroyées sans travail à l'aiguille est de 8 fr.) et en même temps, pour prévenir toute fausse application du tarif, nous avons donné dans la rubrique 360 une définition claire de ce qu'il faut entendre par pelletterie.

Catégorie XV. — Animaux. 1° *Gros bétail.* (N° 373/375 du tarif.) La statistique nous fournit sur l'importation et l'exportation en 1885 des animaux de l'espèce bovine les données ci-après:

	Importation		Exportation	
	Nombre de têtes	Valeur Fr.	Nombre de têtes	Valeur Fr.
Bétail de boucherie pesant 150 kg ou plus	30,463	12'101,586	18,629	6'695,868
Bétail de rapport pesant 150 kg ou plus	26,238	8'095,974	39,559	11'776,254
Bétail pesant de 60 à 150 kg	22,532	1'770,080	16,309	1'799,545
Veaux	4,185	173,465	13,722	389,963

Il résulte de cette récapitulation qu'en 1885 la Suisse a importé environ 12,000 têtes de bétail de boucherie de plus qu'elle n'en a exporté, et que la valeur de plus de fr. 5 1/2 millions que représente cet excédant d'importation pourrait, en grande partie au moins, profiter à notre agriculture, si les tentatives de cette dernière de s'occuper davantage de l'élevage et de l'engrais du bétail sont favorisées par des mesures capables de lui assurer l'écoulement de ses produits dans le pays.

La pétition de la société suisse des agriculteurs, appuyée par un certain nombre de sociétés d'agriculture cantonales ou locales, demande dans ce but l'élévation des droits

- sur les boeufs de 5 fr. à 15 fr.,
- » » bêtes à cornes pesant 150 kg ou plus, de 5 fr. à 10 fr.
- » » » » de 60—150 kg de 2 fr. à 4 fr.,
- » » veaux de moins de 60 kg de 1 fr. à 2 fr.,

en démontrant, sur la base de la proportion pour cent des droits d'entrée des autres pays à la valeur moyenne du bétail, combien, en suite des droits élevés de l'étranger, la Suisse se prête à servir de débouché pour le bétail étranger, dont notamment les produits plus légers et de moins de valeur influent sur les prix de nos marchés au détriment de nos éleveurs.

Les droits actuels sont en effet notablement inférieurs à ceux des pays voisins que nous indiquons ci-après à titre de comparaison.

	Allemagne Fr.	France Fr.	Autriche Fr.	Italie Fr.
Boeufs	37. 50	25	25. —	18. —
Vaches	11. 25	12	7. 50	7. 50
Taureaux	11. 25	12	10. —	18. —
Jeunes bêtes	7. 50	8	5. —	6. —
Veaux	3. 75	4	2. 50	3. —

Les augmentations de droits demandées par les sociétés d'agriculture ont été discutées en détail au sein d'une commission spéciale, qui non seulement se prononça à l'unanimité dans le sens des propositions de la société suisse d'agriculture, mais demanda qu'on allât encore plus loin en ce qui concerne le bétail de boucherie et le jeune bétail: cette commission proposait pour les boeufs destinés à la boucherie 20 fr., pour le jeune bétail 5 fr. et pour les veaux 3 fr. Nous avons cru devoir en rester pour le bétail de boucherie au taux demandé par la pétition des agriculteurs; nous croyons en revanche que les augmentations proposées par la commission pour le jeune bétail et pour les veaux sont nécessaires pour encourager l'élevage de nos races brune et tachetée qui conviennent tout particulièrement pour l'engrais.

Nous proposons donc le remplacement des rubriques n° 373/375 par les dispositions suivantes:

N° 373 Boeufs avec dents de remplacement	la pièce Fr. 15
» 373 ^{bis} Taureaux et vaches, avec dents de remplacement	» 10
» 374 Jeune bétail sans dents de remplacement	» 5
» 375 Veaux ayant au plus 6 semaines ou ne pesant pas plus de 60 kg	» 3

La distinction du bétail par catégories basées sur le poids serait ainsi abandonnée afin de faciliter les acquittements, et serait remplacée par le moyen de distinction basé sur la présence ou l'absence des dents de remplacement, en usage dans d'autres pays encore.

Nous n'avons pas cru qu'il y eût lieu dans ce cas, où il s'agit de l'intérêt général, de prendre en considération la circonstance que quelques contrées des cantons situés à la frontière nord-est importent du midi de l'Allemagne du bétail de valeur médiocre (voir pétition n° 12).

2° *Porcs.* (N° 376/377 du tarif.) L'élevage et l'engraissement des porcs, qui avaient été plus ou moins délaissés pendant quelques années, paraissent rentrer en faveur auprès des agriculteurs.

Le fait qu'en 1885 il a été importé environ 76,000 porcs et cochons de lait, représentant une valeur de près de 5 millions de francs, tandis que l'exportation ne s'est élevée qu'à 10,414 pièces valant 235,759 fr., démontre suffisamment quel vaste débouché notre pays offre à un élevage rationnel de la race porcine. Nous proposons d'élever le droit d'entrée:

- 1° sur les porcs de 25 kg ou plus, de 2 fr. à 5 fr.,
- 2° sur les porcs de moins de 25 kg de 1 fr. à 2 fr.

Catégorie XVI. — Poteries. Le rapport collectif des industriels suisses de la poterie (pétition n° 22) se propose d'abord de donner des directions relatives aux négociations pour le traité de commerce avec l'Allemagne, et ne traite qu'en seconde ligne l'augmentation des droits de quelques rubriques du tarif.

Nous estimons qu'il n'y a pas lieu de faire actuellement des propositions au sujet de ces demandes — éventuelles seulement — de modifications.

La même observation s'applique à la pétition de la fabrique de poteries d'Allschwil mentionnée sous chiffre 28 au commencement de ce rapport.

Pour plus de clarté nous réunissons dans la récapitulation ci-après les modifications proposées en suite des pétitions parvenues:

Número du tarif	Nature de la marchandise	Droit actuel	Droit proposé	Observations
	Espèces chimiques.	Fr. Ct. par q	Fr. Ct. par q	
17	Acide pyroigneux, brut (acide acétique de vinaigre de bois)	—, 30	1. —	Transfert du n° 16 au n° 17 actuellement classé au n° 17
18	Alcool méthylique (esprit pyroigneux chimiquement pur)	1. —	2. —	
	Bois.			
	Bois commun de construction et de charbonnage:			
53	brut ou simplement équarri à la hache; osier, brut ou écorcé; bois de cerclage; échelas	—, 05	—, 20	
54	scié dans le sens de la longueur ou refendu (bois sciés, bardeaux, etc.)	—, 40	1. —	
55	emboîté	—, 60	1. 50	
61	Matériel grossier d'emballage (caisses, tonneaux pour emballage, etc.) pour objets secs	—, 50	1. 50	
	Produits agricoles.			
75 ^{bis}	Racines de chicorée, fraîches	exempt	—, 30	nouvelle position
	Métaux.			
156	Orfèvrerie d'or et d'argent; bijouterie vraie ou fausse	100. —	200. —	
	Matières minérales.			
	Chaux, plâtre, ciment:			
167	chaux grasse et plâtre, calcinés ou moulus	—, 10	—, 20	
168	chaux hydraulique	—, 20	—, 40	
169	ciment romain	—, 50	—, 40	
170	ciment Portland, ciment de scories et ciment de Pouzzolane	—, 70	—, 80	adjonction du ciment de scories et du ciment de Pouzzolane
180	Ouvrages de tailleur et de tourneur de pierre en marbre ou autres pierres non communes; statues ébauchées en pierre de ce genre	5. —	5. —	
	Comestibles, boissons, tabacs.			
188	Beurre frais, fondu, salé	3. —	6. —	
216	Céréales, maïs, <i>riz</i> , légumes à cosse en grains perlés, égrugés, mondés ou concassés, gruau, semoule; farine de céréales, de riz ou de légumes à cosse	1. 25	2. 50	
217	Pain	1. 25	2. —	
223	Equivalents du café: chicorée torréfiée ou préparée; café de figues	4. —	5. —	
224	Racines de chicorée desséchées; <i>figues torréfiées</i>	—, 60	1. —	
231 ^a	Sel de cuisine, sel de salines, sel marin	—, 30	—, 60	position nouvelle
239	Tabacs manufacturés: à fumer, à priser ou à chiquer	50. —	75. —	
240	Cigares et cigarettes	100. —	150. —	
247	Bière et extrait de malt: en fûts	3. 50	5. —	
	Papier.			
266	Fibre pour la fabrication du papier: humide	—, 60	1. 50	assimilation à la fibre sèche
	Matières textiles.			
289 ^a	Tissus de feutre, sans fin, pour papiers, en coton		40. —	nouvelle position
347 ^a	Tissus de feutre, sans fin, pour papiers, en laine ou mi-laine		70. —	" " classées jusqu'ici au n° 356
356 ^a	Tresses de paille	10. —	6. —	
360	Vêtements en étoffes de tout genre avec garniture en fourrure; fourrures finies ou découpées et ajustées, bandes de fourrure pour garnitures, etc.	100. —	200. —	
	Animaux et matières animales.			
373	Bœufs, avec dents de remplacement		15. —	position scindée en deux
373 ^{bis}	Taureaux et vaches, avec dents de remplacement	5. —	10. —	
374	Jeune bétail, sans dents de remplacement	2. —	5. —	
375	Veaux n'ayant pas plus de 6 semaines ou ne pesant pas plus de 60 kg.	1. —	3. —	
376	Porcs pesant 25 kg ou plus	2. —	5. —	
377	Porcs ne pesant pas 25 kg	1. —	2. —	
382 ^a	Peaux: assemblées par un travail de couture, mais non ajustées, nappes et sacs pour doublures de manteaux, etc.		30. —	nouvelle position

* Les articles imprimés en lettres italiques sont liés.

(A suivre.)

Handelspolitisches, Handelsverträge, Handelsgesetzgebung. Die Aufkündigung des italienisch-österreichischen Handelsvertrages ist erfolgt.

— Das Repräsentantenhaus der Ver. Staaten von Nordamerika lehnte mit 154 gegen 148 Stimmen die Morrissons Bill ab, wodurch beantragte, Tarifermäßigungen in Erwägung zu ziehen. (Frkf. Ztg.)

— Wir setzen hiemit den in letzter Nummer begonnenen Auszug aus der italienischen Zolltarifnovelle fort:

Artikel	Alter Zoll L.	Neuer Zoll L.
Baumwollgarne:		
a. rohe:		
1) nicht über 10,000 m per 1/2 kg	18. — per q	18. —
2) mit 10,000—20,000 m »	22. — »	24. —
3) über 20,000—30,000 m »	26. — »	30. —
4) » 30,000—40,000 m »	32. — »	36. —
5) » 40,000—50,000 m »	39. — »	42. —
6) » 50,000—60,000 m »	48. — »	48. —
7) » 60,000 m »	60. — »	60. —
b. gebleichte	wie rohe plus 20 %	
c. gefärbte	wie rohe plus 25 L.	
d. gezwirnte	wie einfache plus 30 %	wie einfache plus 15 %
Gescheerte Ketten (Warps)	Zoll nach dem Garn plus 15 %	

Artikel	Alter Zoll L.	Neuer Zoll L.
Nähfaden auf Spuhlen, für den Einzelverkauf hergerichtet		
Vigognegarne		Zoll nach Garn plus 25 L. wie die anderen Garne plus 10 centimes per kg
Baumwollgewebe, rohe:		
a. im Gewicht von 13 kg oder mehr per 100 m ² , und per 5 mm ² enthaltend Ketten- und Schußfäden:		
1) 27 oder weniger	57. — per q	62. —
2) mehr als 27	64. — »	74. —
b. im Gewicht von 7 oder mehr kg, aber weniger als 13 kg per 100 m ² , enthaltend per 5 mm ² Ketten- und Schußfäden:		
1) 27 oder weniger	66. — »	80. —
2) mehr als 27	75. — »	92. —
c. im Gewichte von weniger als 7 kg per 100 m ² und enthaltend per 5 mm ² Ketten- und Schußfäden:		
1) 27 oder weniger	80. — »	100. —
2) mehr als 27	100. — »	120. —
Baumwollgewebe, gemusterte	wie die glatten	wie glatte plus 20 L.
» gebleichte	wie die rohen plus 20 %	
» bunte oder gefärbte	wie die rohen plus 35 L.	
» bedruckte	wie die gebleichten plus 70 L.	
» bestickte:		
a. mit Kettenstich	300. — per q	wie das Gewebe plus 200 L.
b. mit Plattstich	400. — »	wie das Gewebe plus 300 L.
Baumwollgew. mit Edelmetallen gemischt wie glatte nach d. Gewebe plus 40 L.		
Baumwolltüll, roh	250. — per q	400. —
» gebleicht oder gefärbt	300. — »	450. —
Musselin und Gaze, bedruckt	300. — »	310. —
» » mit Edelmetallen	wie glatte	240. —
Baumwollene Posamentierwaaren	100. — per q	150. —
» Bänder	90. — »	120. —
» Spitzen	300. — »	500. —
Baumwollgewebe, gemischt mit Seide, im Verhältnis von weniger als 12 %	nach d. Qualität des Gewebes	nach der Qualität des Gewebes plus 40 L.
Baumwollgewebe, gemischt mit Wolle, im Verhältnis von weniger als 50 %	do.	do. plus 20 %
Baumwollgewebe, gemischt mit Wolle od. Seide und Edelmetallen		nach der resp. Klasse plus 5 L.
Baumwollgewebe, gemischt mit Wolle od. Seide und gemeinem Metall		do. plus 2 L.
Genähte Baumwollwaaren, and. als Säcke, Bett- und Tischzeug, Servietten u. dgl.	10 %	40 %
Wollene Kammgarne:		
einfach, roh: bis zu 50,000 m per kg	50. — per q	55. —
» über 50,000 m » » » »	50. — »	65. —
» gebleicht	50. — »	wie roh plus 20 %
» gefärbt	75. — »	wie roh plus 25 L.
gezwirnt	60—90 »	wie einfache plus 15 L.
Wollgewebe von Streichgarnen:		
1) im Gewicht von 200 gr und weniger per m ²	140. — »	180. —
2) im Gewicht von über 200—500 gr per m ²	140. — »	160. —
3) im Gewicht von über 500 gr per m ²	140. — »	140. —
4) mit ganz baumwollener Kette	93. 50 »	100. —
Wollgewebe von Kammgarnen:		
1) im Gewicht von 200 gr und weniger per m ²	170. — »	230. —
2) im Gewicht von über 200—500 gr per m ²	170. — »	200. —
3) im Gewicht von über 500 gr per m ²	170. — »	170. —
Wollgewebe, bedruckte		je nach d. Gewebe plus 40 L.
» bestickte, Kettenstich	400. — »	je nach d. Gewebe plus 200 L.
» Plattstich	400. — »	je nach d. Gewebe plus 300 L.
Wollenbänder	220. — »	240. —
Spitzen und Tüll	300. — »	500. —
Genähte Wollenwaaren	10 %	40 %
Seide:		
einfach gezogene, doublirte oder gezwirnte, gefärbt	frei per kg	—, 50
Nähseide aller Art auf Spuhlen		2. 50
Seiden- und Floretseidensammet, glatt	6. 50 »	9. —
» » » gemustert	6. 50 »	12. —
Seiden- od. Floretseidengewebe, schwarze, glatte	4. — »	6. —
Seiden- od. Floretseidengewebe, gemustert	4. — »	9. —
» » farbige, glatte	4. 75 »	7. —
» » » gemusterte	4. 75 »	10. —
» » » graticolirte, glatte	4. 75 »	9. —
» » » gemusterte	4. 75 »	12. —
Seidensammet, in welchem die Seide od. Floretseide 12—50 % ausmacht:		
glatter	2. 50 »	7. —
gemusterter	2. 50 »	10. —
Halbseidengewebe, in denen die Seide 12—50 % ausmacht:		
schwarzseidene, glatt	2. 50 »	4. —
» gemustert	2. 50 »	7. —
farbige, glatt	2. 50 »	5. —
» gemustert	2. 50 »	8. —
Bestickte Seidengewebe, mit Kettenstich	4—4. 75 »	nach dem Gewebe plus 2 L.
» » Plattstich	4—4. 75 »	do. plus 3 L.
Ordinäre Gewebe von Seidenabfällen, im Gewichte von 200 gr per m ² und nicht weniger als 12 % Seidenabfälle		

enthaltend:	Artikel	Alter Zoll L.	Neuer Zoll L.
glatt	2. — »	2. 50	
gemustert	2. — »	4. 50	
Bänder	wie Gewebe	wie das Gewebe plus 2 L.	
Posamenterie	do.	wie Bänder	
Spitzen und Tüll, worin die Seide nicht weniger als 12 % ausmacht:			
glatt	8. — per kg	12. —	
gemustert	12. — »	18. —	
mit Perlen auf mehr als 1/3 der Ober- fläche		8. —	
Seidengewebe mit Metallfäden, enthaltend reines Gold oder Silber	10. — »	wie das Gewebe plus 5 L.	
do. enthaltend unedles Metall	10. — »	do. plus 2 L.	
Gewandte Seidenwaren	10 %	40 %	

Politique commerciale, traités de commerce, législation commerciale. La dénonciation du traité de commerce ITALO-AUTRICHIEN a été notifiée à l'Autriche par l'Italie.

— La chambre des représentants des ÉTATS-UNIS de l'Amérique du Nord a écarté par 154 voix contre 148 le bill Morrison tendant à la réduction des droits d'entrée. (*Gazette de Francfort.*)

Douanes étrangères. Roumanie. Par suite d'un traité de commerce conclu avec l'Angleterre, les droits d'entrée suivants sont, à partir du 26 novembre, prélevés en Roumanie.

- 1) Biscuits pour thé sans sucre les 100 kg Fr. 25. —
- 2) Poix colophane et goudron » » 5. —
- 3) Couleurs ordinaires, préparées à l'huile (couleur de fond) servant aux constructions, bâtiments, etc. » » 8. —
- 4) Huile de lin » » 10. —
- 5) Feutre pour tapis, de toutes couleurs, imprimé ou non, au mètre ou à la pièce » » 20. —
- 6) Fils de coton simples, cardés, blanchis ou non blanchis, appelés en Roumanie: *Cret certisor extra cret* » » 15. —
- 7) Fils de coton tordus en deux ou plusieurs fils, blanchis ou non blanchis » » 20. —
- 8) Fils de coton de toutes sortes, teints » » 45. —
- 9) Toile de jute tout à fait ordinaire et sacs de même toile » » 5. —
- 10) Ciments naturels et ciments préparés » » — 60
- 11) Poterie ordinaire, c'est-à-dire:
 - a. Faïence d'une seule couleur ou blanche, ainsi que blanche ornée seulement de bordures colorées, mais ni dorées ni argentées;
 - b. Assiettes ordinaires imprimées en deux couleurs et apportées dans des paniers » » 2. 40
- 12) Cuivre, laiton et bronze, bruts, sous toutes les formes, débris d'objets de cuivre, d'étain et de bronze; non dorés, non argentés exempt
- 13) Cuivre, laiton et bronze en feuilles ou en fils (y compris les fils de cuivre pour cordes d'instruments de musique); cuivre ou laiton en fils pour tissus ou broderie, non dorés, non argentés; coussinets et moyeux pour machines »

- 14) Lits de métal de toutes sortes, tels que: lits de fer, de bronze, etc., avec ou sans ornement, coloriés, vernis, avec peintures, ou bronzés; meubles en fer pour appartements, même dorés ou argentés, tapissés ou non les 100 kg Fr. 8. 50
 - 15) Etain brut sous toutes les formes en feuilles, en verges, etc.; limaille d'étain, débris de vieux objets en étain exempt
 - 16) Rails en fer, en acier, de toutes les formes, et changements de voie »
 - 17) Bandages de fer pour roues »
 - 18) Tôles et fer laminé, non dénommés spécialement »
 - 19) Fer blanc en feuilles les 100 kg Fr. 3. 50
 - 20) Objets divers, parties et accessoires de machines, en fonte brute exempt
 - 21) Câbles en fer, autres que les câbles pour navires les 100 kg Fr. 7. —
 - 22) Objets non dénommés en fer et en acier communs, simples, non étamés, non émaillés, non polis, outils et instruments non polis, avec ou sans manche de bois » » 15. —
 - 23) Objets en fer et en acier demi-fins, non polis, outils et instruments en acier ou en fer polis, combinés ou non avec d'autres produits, tels que: fer blanc et bois » » 15. —
 - 24) Objets en fer blanc ou en tôle peints, émaillés ou galvanisés » » 8. 50
 - 25) Coutellerie ordinaire en fer ou en acier, ciseaux ordinaires, montés sur bois, os, corne ou autres matières ordinaires » » 20. —
 - 26) Chapeaux montés ou non, de feutre, de laine non mélangée à d'autres matières, telles que poil, fourrure, soie, etc. » » 20. —
- Conformément à l'art. V de la loi douanière roumaine, le poids à taxer s'établit sur le choix de la personne qui présente les marchandises, c'est-à-dire que: ou ces dernières sont pesées, séparées de leur enveloppe, ou bien déduction est faite de leur poids brut à tant pour cent, ce qui constitue la tare légale fixée par le tarif général roumain.

Extraits de rapports consulaires étrangers. — Consul de France à Galatz: Je crois utile d'appeler l'attention du commerce sur le nouveau système de concurrence adopté ici par les étrangers. Ces derniers, après avoir essayé d'expédier des marchandises à prix réduits, nonobstant leur qualité, luttent aujourd'hui au moyen des termes de paiement.

L'agence commerciale française qui est établie dans la ville de ma résidence, ayant, par exemple, à proposer des draps provenant d'une des maisons les plus sérieuses de Sedan, ne peut offrir à ses clients qu'un délai de quatre mois d'expédition ou de facture. Or, les Allemands et les Austro-Hongrois (il est facile de le constater par les factures) accordent sept, huit et même neuf mois à partir de la date d'arrivée.

Les Anglais vendent en principe au comptant: seulement, comme on sait que, dans nos régions, aucune affaire ne serait possible dans ces conditions, des intermédiaires (Israélites pour la plupart) s'interposent entre le fabricant et le destinataire, soldent comptant l'article, le revendent au même prix, mais à terme, et se contentent en fait de bénéfice d'un léger escompte que leur accorde la fabrique pour l'avance des fonds.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zellenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts.

Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Kapital-Reduktion.

Laut Beschluß der Generalversammlung vom 30. November a. c. werden die **Tit. Aktionäre** der

Bank für Graubünden

hiemit ersucht, ihre **Aktientitel** bis spätestens **30. ds.** an die **Hauptkassette in Chur** einzusenden, oder bei derselben gegen Empfangsschein abzugeben.

Jede Sendung sollte mit einem doppelten vom betreffenden Aktionär unterzeichneten **Nummernverzeichnis** versehen sein, wozu Formulare bei uns bezogen werden können.

Nach erfolgter Abstempelung auf Fr. 350 werden die Aktien nebst dem Betrage der Rückzahlung von Fr. 150 per Stück den betreffenden Eigentümern gegen **Rückgabe der Empfangsscheine** wieder verabfolgt oder zurückgesandt, sofern dieselben nicht rechtzeitig abweichende Verfügungen treffen.

Chur, 20. Dezember 1886.

Bank für Graubünden.

NB. Für die Tit. Aktionäre im Engadin etc. wird unser **Comptoir in Samaden** eventuell das Nöthige besorgen. (H 930 Ch)

Vorschüsse auf Werthpapiere

offeriren wir auf 4—6 Monate à **3 1/2 %** jährlich **ohne Provision.**

Basler Depositen-Bank.

Friedrich Beff, empfiehlt seine **Weinflaschen** gewöhnliche Form, halbe Maß und viertel Maß, in einfach und Doppelglas, Bordeauxflaschen, Bierflaschen mit und ohne Patentverschluß, Liqueurs- und Literflaschen.

Korbflaschen eigener Fabrikation in weiß und roh Geflecht, von 3 bis 65 Liter Inhalt. **Schlegelflaschen** in Aarburg, Preis-Courant franko.

Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des Schweiz. Handelsamtsblattes) in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la Feuille officielle suisse du commerce) à Berne

Strassenbahn Frauenfeld-Wyl.

Circular an die Herren Aktionäre und Obligationäre.

Wir bringen Ihnen hiemit zur Kenntniß, daß gemäß Beschluß des Verwaltungsrathes die Einzahlung der Aktien und Obligationen an die bisherigen Zahlstellen: Thurg. Hypothekenbank, Stadtparkasse Frauenfeld oder Bank Wyl zu leisten sind wie folgt:

A. Aktien.

- | | | |
|------|---------------|--------------------------------|
| 30 % | resp. Fr. 150 | per Aktie auf 15. Februar 1887 |
| 20 % | » » 100 | » » 1. April » |
| 30 % | » » 150 | » » 15. Mai » |

Bei der Einzahlung auf 15. Februar sind die früheren Baarleistungen für Vorstudien, unter Rückgabe der betreffenden Gründungsaktien oder Quittungen, in Abrechnung zu bringen. Nach erfolgter voller Einzahlung der Aktienbeträge (15. Mai) werden die Interimsquittungen gegen Aktien-titel ausgetauscht (§ 12 der Statuten).

B. Obligationen.

Die Einzahlungen derselben sind an die gleichen Zahlstellen mit Fr. 500 per Stück auf 1. Juli 1887 zu leisten.

Wängi, } den 15. Dezember 1886.
Frauenfeld, }

Verwaltungsrath der Strassenbahn Frauenfeld-Wyl.

Der Präsident: **C. A. Schweizer.**

Der Aktuar: **A. Wild.**

Aktienbrauerei Basel.

Laut Beschluß der am 17. Dezember stattgehabten Generalversammlung kann der Coupon Nr. 3 mit **Fr. 15** von heute ab bei den

Herren **Ehinger & Cie., Emanuel La Roche Sohn,**

sowie an der Gesellschaftskasse eingezogen werden.

(H 4976 Q)

Die Direktion.